

La Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria

in collaborazione con

la Commissione Permanente delle Camere Bilaterali Europee

è lieta di invitarLa al

European Spring-Party

L'evento si terrà sul Battello Europa
(Szilágyi Dezső tér, vicino alla piazza Batthyány)

Martedì 18. Marzo 2008 ore 18.30

Programma:

- Welcome-Drink
- Saluti di benvenuto
- Dinner buffet
- 20.30 - 21.30 gita in battello
- In seguito alla cena, ballo con orchestra
- Lotteria (si prega di portare il biglietto da visita)

La partecipazione è gratuita.

Il welcome-drink, la cena e i programmi sono offerti dall'Európa Rendezvényiroda.
Altre consumazioni sono a carico dei partecipanti.

Prenotazioni da inviare via fax alla CCIU tramite scheda in calce entro giovedì 13 marzo 2008.

SCHEDA DI REGISTRAZIONE

CCIU – fax (+36 1) 4861286

AZIENDA:..... TEL..... EMAIL:.....

Le seguenti persone parteciperanno allo European Spring Party di martedì 18 Marzo 2008 sul Battello Europa

1. _____

3. _____

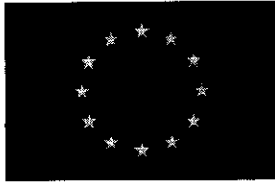
2. _____

4. _____

Firma, timbro: _____

Data: _____

Si accettano disdette fino al 13 marzo 2008. In caso di disdette tardive o non pervenute si paga una mora di 5000 Huf.



A Magyarországi Olasz Kereskedelmi Kamara

együtműködésben

az Európai Bilaterális Kamarák Állandó Bizottságával

Tisztelettel meghívja Önt

”Tavaszköszöntő” közös vacsorájára.

Az esemény az Európa Hajón kerül megrendezésre
(Szilágyi Dezső téri kikötő, a Batthyány tér közelében)
2008. március 18. (kedd), 18:30

Program:

- Welcome-Drink mini szendvicsekkel
- A házigazdák rövid köszöntője
- Hideg-meleg büfé kellemes bárzenével
- vacsora után egy zenekar szórakoztatja a (táncoló) közönséget
- 20.30 - 21.30 sétahajózás a kivilágított Budapesten
- a tombola nyerteseinek sorsolása (kérjük, ne felejtse elhozni névjegykártyáját a tombolához)

A részvétel ingyenes.

A Welcome-Drinket, a vacsorát és a programot az Európa Rendezvényiroda biztosítja.

A résztvevők csak a további italokat fizetik.

A regisztrációhoz kérjük, küldjék vissza a kitöltött jelentkezési lapot faxon a MOKK részére 2008. március 13-ig.

Későn beérkezett jelentkezéseket nem tudunk elfogadni.

JELENTKEZÉSI LAP MOKK – fax (+36 1) 4861286

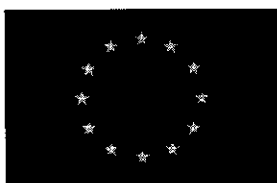
VÁLLALAT:..... TEL..... EMAIL:.....

Az Európa rendezvényhajón, 2008. március 18-án, kedden vállalatunktól/intézményunktől a következő személy(ek) szeretnének részt venni a tavaszköszöntő vacsorán

- | | |
|----------|----------|
| 1. _____ | 3. _____ |
| 2. _____ | 4. _____ |

Aláírás, pecsét: _____ Dátum: _____

Visszmondásokat 2008. március 13-ig fogadunk el. Későn beérkezett, illetve nem beérkezett visszmondások esetén 5000 Huf no-show díjat számítunk fel.



La Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria

in collaborazione con

la Commissione Permanente delle Camere Bilaterali Europee

è lieta di invitare al Business Breakfast
che avrà come ospite d'onore

Csaba Kákosy

Ministro dell'Economia e dei Trasporti
che terrà un discorso dal titolo:

“La situazione attuale e le linee di sviluppo a medio termine dell'economia ungherese”

L'evento si terrà presso la Sala Bellevue,
dell'Hotel Sofitel Budapest
(1051 Budapest, Roosevelt tér 2.)

Venerdì 14 Marzo 2008 dalle ore 09.00 alle ore 11.00

La presentazione sarà tenuta in lingua inglese.
È prevista una sessione di domande e risposte in seguito al discorso.

Quota di partecipazione per Soci: HUF 8,500+ IVA
Quota di partecipazione per non Soci: HUF 11,000+ IVA
Per i non Soci pagamento esclusivamente in contanti presso l'ufficio della CCIU.

Prenotazioni via fax da inviare tramite scheda in calce alla CCIU entro il mercoledì 12 marzo 2008.

Registrazioni tardive non saranno accettate.

SCHEDA DI REGISTRAZIONE

CCIU – fax (+36 1) 4861286

AZIENDA:..... TEL..... EMAIL:.....

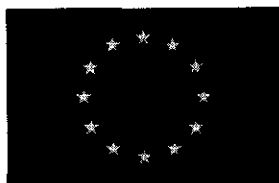
Le seguenti persone parteciperanno al Business Breakfast di venerdì 14 marzo 2008 presso la Sala Bellevue
del Hotel Sofitel Budapest

1. _____ 3. _____
2. _____ 4. _____

Firma, timbro: _____ Data: _____

Si prega inviare fattura al seguente recapito: _____

Si accettano disdette fino al mercoledì 12 marzo 2008. Disdette tardive o non pervenute non saranno rimborsate.



A Magyarországi Olasz Kereskedelmi Kamara

együttműködésben

az Európai Bilaterális Kamarák Állandó Bizottságával

Tisztelettel meghívja Önt üzleti reggelijére, melynek díszvendége

Kákosy Csaba

Gazdasági és Közlekedési Miniszter.

Előadásának címe:

„A magyar gazdaság helyzete és fejlődési irányai”

Az esemény a Hotel Sofitel Budapest Bellevue termében,
kerül megrendezésre.
(1051 Budapest, Roosevelttér 2.)

2008. március 14., péntek, 09.00 - 11.00 óráig

A rendezvény nyelve az angol lesz. A résztvevők az előadás után kérdéseket tehetnek fel.

Részvételi díj tagvállalatoknak: 8,500 HUF + ÁFA
Részvételi díj nem tagvállalatoknak: 11,000 HUF + ÁFA
Nem tagvállalatok kizárólag a MOKK székhelyén, készpénzben fizethetnek.

A regisztrációhoz kérjük, küldjék vissza a kitöltött jelentkezési lapot 2008. március 12-ig.

Későn beérkezett jelentkezéseket nem tudunk elfogadni.

JELENTKEZÉSI LAP

MOKK – fax (+36 1) 4861286

VÁLLALAT:..... TEL..... EMAIL:.....

A Hotel Sofitel Budapest Bellevue termében, 2008. március 14-én, pénteken vállalatunktól/intézményunktől a következő személy(ek) szeretnének részt venni az üzleti ebéden:

1. _____ 3. _____
2. _____ 4. _____

Aláírás, pecsét: _____ Dátum: _____

A számlát a következő címre kérjük küldeni: _____

Visszamondásokat 2008. március 12-ig fogadunk el. Későn beérkezett, illetve nem beérkezett visszamondások esetén a részvételi díjat nem áll módunkban megtéríteni.